(a) L. 12, tít. 1, lib. 9 del F. J.—LL. 3 y 5, tít. 15, lib. 4 del F. R.

(b) En cuanto á la esclavitud deberá verse nuestra nota 2.ª á la L. 4 del título precedente.

(c) Las penas que en esta ley se determinan, hace mucho tiempo que cayeron en desuso; y hoy se hallan abolidas por estar expresamente derogadas las leyes penales anteriores á la promulgacion del Código penal de 1848, en virtud de su art. 494.

LEX XXIV.—Pro requirendo servo fugitivo dabit judex homines et litteras ad eos, ubi suspicatur quòd sit; et judex negligens, vel requisitus non sinens domum suam perscrutari, seu servum occultans scienter, solvent Regi centum morapetinos auri, et domino servum duplicatum; sed si intra viginti dies servum domino manifestet, excusabitur solùm à pœna Regis supradicta, non à pœna dupli, 20. in qua taxatur servus. Hoc dicit.

(1) *Su carta.* Concordat cum l. *Divus*, D. *de serv. fugit.* et l. 1. § 1. eod. tit.

(2) *Las casas.* Adde dict. l. *Divus*, et l. *requirendi*, C. eod. et dixit Gloss. in l. 1. §. *hoc autem*, D. eod. hoc esse speciale in servis fugitivis, quod et tenuit Guido de Suza, secundum Alber. in dict. l. *Divus*: Odofredus tamen relatus à Bald. in dict. l. *requirendi*, idem voluit esse in aliis rebus furtivis; quod et comprobat Baldus ibi, dummodo sint indicia, quòd res substracta sit in domo alterius; et idem tenet ibi Bart. et Joan. de Plat. in l. *ex omnibus*, C. *de Decurion.* lib. 10. Angelus etiam in dict. l. *requirendi*, et si perquisitio fieret ad publicam utilitatem, permittitur indistinctè, l. *omnis servitus*, C. *de aquæ duct.* lib. 11. et l. *quosdam*, C. *de metalla*, eod. lib. Bald. in dict. l. *requirendi*, et vide per Joann. de Plat. in dict. l. *omnis*; erit ergo speciale in servis fugitivis, ut etiam indiciis prædictis non apparentibus hoc fiat, et idem in uxore alicujus fugitiva, vel monacho fugitivo, secundum Gynum, et Salic. in dict. l *requirendi*, Alber. in dict. l. 1. §. *hoc autem*, D. eod. et idem si inquiratur persona malefactoris, secundum Salicet. in dict. l *requirendi*: dicit etiam Alber. in dict. l. *requirendi*, in fine, quòd licèt de stricto jure non debeat fieri, nisi in fugitivis, quòd vidit tamen rectores communiter in omnibus prædictis casibus, et cùm ego dico vicinum habere in scrinio suo instrumenta ad me pertinentia, facere potestatem inquirendi, etiam sine aliis indiciis vel præsumptionibus, vel cum levibus, ad quod facit, secundum eum, l. 6. §. 4. vers. *sicubi*, C. *de his qui ad Eccles. confug.* et quod notat Gloss. in §. *planè*, *Institut. de rerum division.*

(3) *Cien marauedis de oro.* Hos appellat solidos l. 1. §. *hoc autem*, vers. *multa*, de qua ista sumpta est, et arbitror esse istos morapetinos auri, eos quos vulgo dicimus *castellanos*, ut dixi suprà *Partit.* 3. tit. 11. l. 2.

(4) *A sabiendas.* Secùs si sine dolo, ut in l. *doli*, D. *de servo corrupt.*

(5) *Pechar porende cien marauedis.* Approbat opinionem Glossæ in dict. l. 1. in princ. in verbo *statuit.*

(6) *El sieruo doblado.* Concordat cum l. *quicumque*, C. *de servis fugitivis.*

(7) *Perdonar la pena.* Concordat cum dict. l. 1. in princ. D. *de servis fugitivis.*

(8) *Veynte marauedis.* Concordat cum dict. l. *quicumque*, et nota hic cum dicit: *de la buena moneda*, et non repetit de morapetinis aureis; in l. tamen *quicumque*, de qua ista sumpta est, Glossa intelligi de solidis auri, quorum septuaginta et duo faciunt libram auri: et cùm ista æstimatio subrogetur loco servi, quem dare debebat pro pœna, videtur intelligendum de solidis, seu morapetinis auri, cùm communiter unus servus valet dictum pretium, et ultra. Nota etiam, quòd ista lex declarat dictam l. *quicumque*, ut ita demum admittatur ista solutio in pecunia, quando occultator servi non habeat alium servum; et l. *quicumque* non ita declarat, sed alternativè dicit, *cum alio pari*, vel *viginti solidos reddat*; et Glossa et Doctores ibi intelligebat electionem esse debentis, quod hic reprobatur.

LEY XXV.—Como el menor non cae en pena, maguer el sieruo que fuyesse se ascondiesse en su casa (a).

Acogiendose a casa de algun huerfano (1), el sieruo (b) de otro, que fuesse fuydo de poder de su señor, non cae porende el menor en la pena que diximos en la ley ante desta, maguer estuuiesse y ascondido con su sabiduria. Mas el que tuuiesse en guarda al huerfano, si fuesse sabidor quel sieruo se fuyere a su dueño, e consintio que se ascondiesse, e acogiesse en casa del huerfano que el tenia en guarda, deue pechar de lo suyo toda la pena que de suso diximos. Otrosi dezimos, que qualquier ome que encubriere al sieruo fuydo con intencion que lo perdiesse su señor, que si por auentura non ouiere de que pechar la pena que diximos en la ley ante desta, que deue ser castigado (2) de feridas paladinamente, de manera que resciba ende verguença, e se guarden los otros de lo fazer; pero deuenlo dar esta pena de manera, que lo non maten, nin lo lisien (c).

(a) LL. 1 y 3, tít. 15, lib. 4 del F. R.

(b) Acerca de la esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 4 del título precedente.

(c) Repetimos nuestra nota última á la ley precedente, y ademas deberá tenerse en consideracion lo dispuesto en el cap. 2, tít. 1, lib. 1 del Código penal de 1848, que trata *de las circunstancias que eximen de responsabilidad criminal*, y en el cap. 2, tít. 2 del mismo libro, que trata *de las personas responsables civilmente de los delitos y faltas.*

LEX XXV.—Si ad domum minoris orphani fugiat servus, non tenetur minor ad pœnam: sed ejus administrator ad hoc consilium præbens tenetur, et quilibet occultans servum cum intentione, ut dominus eum amittat, si non habet pecuniam ad solvendum pœnam lege proxima taxatam, luet in corpore citra mortem et mutilationem. Hoc dicit.

(1) *Huerfano.* Concordat cum l. *quicumque*, vers. *in minorum*, C. *de serv. fugitiv.* et cum dictis Azon. C. eod. in summa, col 1. vers. *est autem.*

(2) *Castigado.* Adde dict. l. *quicumque*, vers. *quod si ad prædictam*, et latius declarat hunc modum castigandi lex ista Partitarum, quam illa.

LEY XXVI.—Por quales razones puede ome esconder sieruo ageno, e non caera porende en pena (a).

Engañosamente mandando vn ome a su sieruo (b), que fuyesse de su casa, e que se fuesse a esconder a casa de alguno otro, por tal, que ouiesse razon de buscarle mal, e demandarle la pena; si tal engaño como este fuere prouado que nascio del señor del sieruo, dezimos, que non es tenudo de pechar la pena; ante dezimos (1), que el señor deue perder el sieruo, por razon del engaño que cuydo fazer al otro, e deue ser de la Camara del Rey. Mas si el engaño nasciesse primeramente (2) de aquel en cuya casa lo fallassen al sieruo, porque lo ouiesse falagado, o rogado, que se viniesse para el; estonce, seria tenudo de tornar el sieruo, e de pechar la pena (c). E para saber verdad, de qual dellos nacio primeramente este engaño, deuen poner al sieruo a tormento (d), de manera que lo diga (3). E aun dezimos, que si sieruo de alguno se fuesse a su señor por miedo que ouiesse del, por razon de algund yerro que ouiesse fecho, e se fuesse a esconder a casa de alguno que fuesse amigo de su señor, con entencion que le ganasse perdon, que lo non fiziesse mal por yerro que fizo; aqueste tal en cuya casa lo fallassen, non le deuen demandar pena porende, porque ela buena entencion (4) lo acogiera.

(a) LL. 1, 10 y 12, tít. 1, lib. 9 del F. J.—LL. 1 y 3, tít. 15, lib. 4 del F. R.

(b) Acerca de la esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 4 del título precedente.

(c) Repetimos nuestra nota última á la L. 24 de este mismo título.

(d) Con toda justicia se abolió el tormento por el art. 303 de la Constitucion política de 1812, cuyo título 5 rige como ley en virtud de la de 16 de setiembre de 1837, y tambien por R. C. de 25 de julio de 1814, en la cual pueden verse las poderosas razones que hubo para abolir el tormento y por las cuales jamas debió usarse.

LEX XXVI. — Dolo inducens proprium servum ad fugam ad domum alicujus, non potest pœnam fugitivi potere, imò perdit servum, Regis Cameræ applicandum. Si tamen dolus incœpit ab occultante, ipse solvet pœnam domino, et ut sciatur cujus primitus consilio sergit, servus ille torquebitur. Si autem timore domini servus ad domum fugerit alterius amici domini, ut ei veniam postulet, non patietur pœnam eum sic recipiens. Hoc dicit.

(1) *Dezimos.* Concordat cum l. *quicumque*, C. *de servis fugit.* vers. *sanè.*

(2) *Nasciesse primeramente.* Adde l. *si quis servo*, C. *de furtis*, et Gloss. in dict l. *quicumque.*

(3) *De manera que lo diga.* Et creditur servo cum præcedentibus indiciis, ut in dict. l. *quicumque*, ubi Gloss. allegat concordantes, et secundum Paul. de Castr. ibi, ex hoc limitatur l. *jurisjurandi*, C. *de testibus*, ubi habetur, quod non sufficit unus testis, quantumcumque præfulgeat dignitate, ut procedat illud, quando testis interrogatur de facto alieno; si tamen interrogetur de facto proprio, sufficiat unus testis, concurrentibus aliis indiciis; de quo dicto vide per Jason. in l. *cum filius*, §. *in hac*, D. *de verb. obligation.*

(4) *A buena intencion.* Adde l. *doli*, D. *de serv. corrupt.* et l. *quicumque*, vers. *quod si servus*, C. *de servis fugitivis.*

LEY XXVII. — Como deue el Juez librar el pleyto que acaesciere entre el señor, e el sieruo que se le fuyo (a).

Demandando vn ome a otro en juyzio, diziendo que era su sieruo (b), e que se le fuyera; maguer el demandado conosciesse que fuera en su poder, e que lo touiera en fierros como a sieruo, teniendolo preso tortizeramente (1), estonce el que lo demandasse assi, es tenudo de prouar alguna razon derecha (2) por que lo demanda, assi como demostrando carta, o aluala de compra, o de donadio, por que lo gano. E si estonce lo prouare, deue el Judgador meter al que faze tal demanda en possession del; pero en saluo, dezimos, que le finque al otro, de mostrar, e de aducir prueuas ante el Judgador, por si, o por su Personero, sobre su libertad. E si despues fallaren en verdad, que es libre, deuenle sacar de la seruidumbre, e de poder de aquel que lo tiene, e darlo por quito, e por forro.

(a) L. 12, tít. 1, lib. 9 del F. J.

(b) En cuanto á la esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 4 del título precedente.

LEX XXVII.— Licèt quis petat quem ut ejus servum fugitivum, et ipse confiteatur ab eo injustè fuisse detentum, prius debet agens de titulo docere, quo probato, datur ei servus, salva proprietatis quæstione. Hoc dicit.

(1) *Tortizeramente.* Concordat cum l. *vis ejus*, C. *de probat.*

(2) *Alguna razon derecha.* Vide quæ dixi in l. 5. tit. 14. 3. *Partit.* ubi est lex similis huic.

LEY XXVII.— Que pena merescen los que esconden los sieruos que fuyen de casa del Rey (a)

Si alguno de los sieruos (b) que anduuiessen en la casa del Rey (1) se fuyesse, e se escondiesse en casa de otro, si aquel, en cuya casa se escondiesse, lo encubriesse con entencion que lo perdiesse el Rey, tenudo es de tornar el sieruo e de pechar demas una libra de oro. E si fuesse el sieruo de los que estan en las lauores del Rey (2), deuelo tornar, e pechar demas doze libras de plata, aquel que lo escondio; e si fuer sieruo de Concejo (3) de alguna Cibdad, o Villa, deue tornar el sieruo, e otro tan bueno como el, e pechar demas doze dibras de oro (4) (c).

(a) L. 1, tít. 15, lib. 4 del F. R.

(b) Respecto á la esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 4 del título precedente.

(c) Caducaron hace mucho tiempo las penas que en esta ley se establecen, y hoy se hallan abolidas por estar expresamente derogadas las leyes penales anteriores á la promulgacion del Código penal de 1848, en virtud de su art. 494.

LEX XXVIII.— Celans Regi servum ejus fugitivum, restituet eum Regi, et unam libram auri; si autem servus est operarum Regis, restituet eum, et duodecim libras argenti. Si verò est servus civitatis, vel communitatis, restituet eum cum alio æquè bono, et insuper duodecim libras auri. Hoc dicit.

(1) *En la casa del Rey.* Concordat cum l. 2. C. *de fugitivis colonis*, lib. 11.

(2) *En las lauores del Rey.* Concordat cum l. penult. C. *de servis fugitivis*, et fit hic differentia inter servum fiscalem, vel patrimonialem.

(3) *Sieruo de consejo.* Concordat cum l. *mancipia*, C. *de servis fugitiv.*

(4) *Doze libras de oro.* Cogito hanc litteram esse corruptam, et debet dicere, *doce maravedis de oro*, cùm dict. l. *mancipia*, de qua ista sumpta est, dicat de duodecim solidis, quorum septuaginta duo faciunt libram auri, ut tradit Gloss. in l. *quicumque*, C. *de servis fugitivis*, et quia aliàs in plus punitur occultans servum alicujus Civitatis, vel Villæ, quam si occultaret servum patrimonialem Regis, vel fiscalem, quod esset absurdum; et facit pro hoc quod habetur in l. 24. suprà eod. cùm dicit, de centum morapetinis auri, quos l. 1. §. *hoc autem*, D. *de servis fugitivis*, dicit solidos.

LEY XXIX.— Que pena merecen los que corrompen los sieruos, faziendolos de buenos malos, e los malos peores (a).

Yerran a las vegadas los omes, non tan solamente en rescebir en sus casas sieruos (b) agenos que andan fuydos, mas aun corrompiendolos en muchas maneras; como si son buenos, que se tornen malos; e si son malos, que se fagan peores. Esto seria (1) como si aconsejasse vn ome a sieruo de otro, que fuesse desobediente a su señor, o que yoguiesse con alguna muger de su casa, o que le furtasse algo, o que se fuyesse, o que se embriagasse, o le diesse consejo, o ayuda, en otra manera semejante destas, porque fiziesse algund yerro, o porque se empeorasse. Ca en qualquier destas cosas, o en otra semejante, que alguno se trabajasse de corromper sieruo de otro, dezimos, que maguer el sieruo de su voluntad (2) fuesse aparejado para fazer mal, en gran culpa es el que la diesse tal consejo, o ayuda, para acrecentar mas en su maldad. E

porende seria tenudo de pechar doblado (c) (3) al señor del sieruo, todo quanto daño, o empeoramiento rescibio en el sieruo, o por el sieruo, por razon del consejo, e del esfuerço malo que le dio. E lo que diximos en esta ley, de los que corrompen sieruos agenos, ha logar tambien en los que corrompen los fijos (4), o las fijas, o los nietos, o las nietas, o otros siruientes (5) algunos de casa.

(a) L. 1, tít. 13 lib. 4 del F. R.

(b) Véase en cuanto á la esclavitud lo que hemos advertido en la nota 2.ª á la L. 4 del título precedente.

(c) En cuanto á esta pena, observamos lo mismo que en la nota última á la ley que precede; y en cuanto á la corrupcion de menores, debe observarse lo dispuesto en los capítulos 3 y 5, título 10, lib. 2 del Código penal de 1848.

LEX XXIX.— Scienter servum corrumpens alienum, ut deterioretur, tenetur domino ad damnum deteriorationis duplicatum; idem de corrumpente liberum familiarem, aut filium, vel filiam, nepotem, vel pronepotem alterius. Hoc dicit.

(1) *Esto seria.* Concordat cum l. 1. §. *persuadere*, et §. *is quoque*, cum l. sequenti, D. *de servo corrupto*, et vide casum notabilem in l. penult. eod. tit.

(2) *De su voluntad.* Adde dict. l. 1. §. *sed utrum*, ubi bona verba; non enim oportet laudando augeri malitiam, et adde cap. *nonnulli*, et cap. *clericus*, 16 quæst. 1.

(3) *Doblado.* Concordat cum l. *si quis servum*, §. fin. cum l. sequenti, D. *de servo corrupto*, et vide l. *doli*, §. fin. eod. tit. cum l. sequenti, et quid si ex hoc servus ita sit innutilis, quod non expediat illum habere? Vide in l. *ut tantum*, §. *æstimatio autem*, D. eod. ubi Albericus inducit ad quæstionem de bove, quem occidisti, cujus erit caro, et corium, an domini bovis, vel occidentis, qui debet reddere æstimationem bovis?

(4) *Los fijos.* Concordat cum l. *ut tantam*, §. *de filio filiave*, D. *de servo corrupto.*

(5) *Otros siruientes.* Nota benè istam extentionem, nam tantùm dicebatur de filio, vel filia, et aliis liberis in dict. l. *ut tantum.*

LEY XXX. — Que pena meresce aquel que muda los mojones de alguna heredad a furto (a).

Mojon es señal que departe (1) la una heredad de la otra; e non lo deue ningund ome mudar sin mandamiento del Rey, o del Judgador del logar. E si alguno contra esto fiziesse, que mudasse los mojones maliciosamente, que estuuiessen entre la su heredad, e la de su vezino; como quier que ome non puede dezir propiamente que faze furto, porque lo faze en cosa que es raiz (2); pero faze yerro, e maldad, que es semejante de furto (b). E porende, todo ome que esto fiziere, deue pechar al Rey (3) por quantos mojones assi mudare, por cada vno dellos (4) cincuenta marauedis de oro (5). E demas desto (6), si ouiere algun derecho en aquella parte de la heredad, que assi cuydo ganar a furto por mandamiento de los mojones, deuelo perder. E si derecho non auia en ella, deue tornar lo que entro en esta manera a su dueño, con otro tanto de lo suyo, quanto es aquello que tomo de lo ageno. E lo que diximos en esta ley del mudamiento de los mojones que son entre las heredades de los omes, ha logar otrosi en el yerro que ome faze en los mojones que departen los terminos, entre las Cibdades e las Vllas, e entre los Castillos, e los otros Logares (7) (c).

(a) Tít. 3, lib. 10 del F. J.

(b) Es propiamente *usurpacion.*

(c) Despues de haber caducado y quedado en desuso las penas aquí establecidas, se hallan hoy abolidas, porque el art. 494 del Código penal de 1848 ha derogado las leyes penales anteriores á su promulgacion; y así deberá observarse en la actualidad lo que sobre el delito de *usurpacion* se dispone en el cap. 3, título 14, lib. 2 del Código, particularmente en su art. 431.

LEX XXX.—Limes est signum dividens prædia diversorum, et movere illum nullus potest sine mandato Regis, aut judicis; et aliàs evelens fines prædia dividendes de vicini prædio, perdit jus, si quod habebat in eo quod sibi ex mutatione appropriavit, et si jus non habebat restituet duplicatum, et solvet insuper pro quocumque fine, seu signo mutato, Regi quinquaginta morapetinos auri: eadem est pœna de finibus terminorum civitatum seu locorum, mutatis seu evulsis. Hoc dicit.

(1) *Departe.* Limes erat positus, litem ut decerneret agri, dicit Virgilius, et habetur in cap. *forus, de verb. signif.* et an limes cedat limitato? Vide per Bald. in l. 1. vers. *in initio*, col. fin. D. *de offic. præfecti urbis.*

(2) *Rayz* Vide etiam suprà in l. 1.

(3) *Pechar al Rey.* Concordat cum l. *lege agraria*, D. *de termin. mot.*

(4) *Por cada vno dellos* Facit secundum Alber. in dict. l. *agraria*, ad statutum puniens producentem falsos testes in centum, quòd pro quolibet teste patiatur pœnam centum: vide ibi per eum.

(5) *Cinquenta marauedis de oro.* Et sic est pœna ordinaria in hoc statuta, et sic erit per istam legem sublata pœna extraordinaria, de qua in l. 1. D *de termin. mot.* et l. 1. C. *de accusat.* quam opinionem tenet Gloss. in dict. l. 1. et in dict. l. *lege agraria*, quæ videtur approbari hìc, licèt Doctores communiter illam impugnant, et magis communiter dicunt, quòd pœna extraordinaria, de qua in dictis legibus, et quæ habetur in l. 2. D. *de term. mot.* procedat, si agatur criminaliter, si verò agatur civiliter, tunc procedat ista de quinquaginta aureis; quæ fuit opinio 2. glossæ in dict. 1. quam opinionem communem improbat Angelus in dict. l. 1. nam hìc, et in l. *lege agraria*, pœna applicatur fisco, et sic agitur criminaliter, non civiliter. Unde Angelus ibi ad concordiam dicit esse distingendum: quòd si quis animo furandi lapides, terminos evellit, non credens eos terminos, fustigatur, nisi sit splendidior, quo casu punietur, ut pro simplici furto, l. 2. §. fin. D. *de termin. mot.* si verò non animo furandi, tunc si terminos non evulsit, sed faciem terminorum convertit, ut ex arbore arbustam, et ex sylva novellam, et punitur tunc arbitrio judicis, ut in dict. l. *lege agraria*, in fin. Si verò terminos evulsit causa occupandorum finium, quia locum ibi confinantem habebat (qui est proprius casus hujus legis Partitarum), tunc secundum eum splendibus relegatur ad tempus arbitrio judicantis, si juvenus est in tempus prolixius, si senior in remissius; inferior verò castigatus datur in opus publicum per biennium, ita intelligit l. 2. vers. *de pœna*, D. *de termin. mot.* Si verò evulsit ad seminandum zizaniam, tunc habet pœnam quinquaginta aureorum, de qua hìc, et in dict. l. *lege agraria.* Et si erat servus, qui talia committebat domino inscio, puniebatur ultimo supplicio, secundum legem Nervæ Imperatoris, nisi dominus pro eo mulctam solvere vellet, ut in dict. l. *lege agraria.* Sed per aliam legem postea latam evellens terminos causa seminandæ zizaniæ, punitur judicantis arbitrio extra ordinem, ut in dict. l. 1. C. *de accusat.* et in dict. l. 1. D. *de termin. mot.* et istam dicit esse veritatem Angelus ubi suprà. Salicetus verò in dict. l. 1. relatis opinionibus Glossæ et aliorum, tandem ibi refert et distinguit, quòd, aut quis ignoranter terminos amovit sine lucrandi animo, et tunc neque furti, quia deficit lucrandi animus, neque alia pœna pro termino amoto punitur, cùm dolus in hoc exigatur, ut in dict. l. 1. *lege agraria*, et in l. 2. aut amovit animo lucrandi tales terminos, et tunc vilis persona verberibus cæditur, ut in dict. l. 2. in fine, non vilis solùm furti tenetur, ut in l. *si certè*, D. *de furtis.* Aut scivit illos esse terminos, et tunc si amovit, ut tantùm sibi terminos lucreretur, et in quinquaginta aureis pro quolibet termino tenetur; verum persona vilis non habens unde solvat, luet in corpore, ut in l. *lege agraria*, 1. et 2. §. aut amovit causa finium occupandorum, et tunc distinguit inter personas, ut splendidiores relegentur in majus vel minus tempus, secundum diversitatem ætatis; viles verò fustigentur, et ad biennium

relegentur, ut in dict. l. 2. 1. et 2 respons. aut amovit causa litium seminandarum, tunc extra ordinem punitur pro factorum varietate, l. 1. D. *de termin. mot.* et dict l. *lege agraria*, §. fin. et cum ista distinctione dicit Salicetus, materiam esse claram, quæ per alios secundum enim est indiscussa. Tu verò considera, quod lex ista Partitarum loquitur in uno ex dictis casibus tantùm, scelicèt; quando evellat terminos causa finium occupandorum, et appropriandi sibi terram, quam confinantem suo prædio habebat, ex mutatione terminorum, et deciditur teneri pœna illa ordinaria quinquaginta aureorum pro quolibet limite; et pœna, de qua statim subdit, de ammissione juris in re, quam intendebat lucrari, vel tantum reddendi de suo, si jus ibi non habebat; et de aliis pœnis nihil dicit, unde videtur, quòd non puniatur ulteriori pœna; et sic reprobantur in hoc dicta Doctorum, qui (ut retuli) aliter dicebant, moti ex dicta l. 2 quæ satis eorum dictum probat. Quando verò avulsio terminorum facta non fuit ex ista causa, sed ut seminaret zizaniam, vel ut furaretur lapides, seu termino, seu aliàs, recurre ad dictam distinctionem Doctorum; quam sic tenerem, ut qui causa zizaniæ, seu seminandarum litium hoc facit, non puniatur pœna quinquaginta aureorum, de qua hìc, et in l. *lege agraria*, prout dicebat Angelus, sed extra ordinem pro factorum varietate, ut dicit Salicetus; et quia l. *lege agraria*, in respons. non loquitur in isto casu in impositione dictæ pœnæ quinquaginta aureorum, sed in casu in quo loquitur ista lex Partitarum, si verò amovit, animo furandi terminos seu lapides, ut sibi eos lucraretur, non sciens illos esse terminos, tunc procedat quod habetur in dict. l. 2. in fin. ut si fuerit vilis, sufficiat eum verberibus cædi; si splendidus, puniatur pœna simplicis furti. Si verò scivit illos esse terminos, et amovit, ut eos sibi lucraretur, tunc Salicetus, ut dixi, vult, quòd puniatur in quinquaginta aureis pro quolibet termino, et quòd si non habet, unde solvat, luat in corpore, allegat dict. l. *lege agraria.* Mihi verò videtur dictam legem non loqui in isto casu in 1. respons. illius l. sed cum hoc fit causa protelandi fines, et sic in casu, in quo loquitur lex ista Partitarum: et durum est dicere, ut ille qui minus deliquit, puniatur eadem pœna, qua ille qui magis deliquit; magis enim delinquit, qui causa occupandi terram confinantem sibi hoc facit, quàm qui causa furandi unum vel plures lapides; unde potius videretur dicendum, quòd tunc extra ordinem puniatur arbitrio judicis, ut in dict. l. 1. C. *de accus.* et dict. l. 1. D. *de termin. mot.*

(6) *De mas desto.* Concordat cum l. *si constiterit*, C. *fin. regund.* et l. *si quis in tantam*, C. *unde vi*, et l. *extat*, D. *quod metus caus.* et extenditur hìc dispositio, l. *si constiterit*, etiamsi occupatio fiat lite non contestata.

(7) *Otros logares.* Videtur ex hoc verbo, et ex aliis positis in ista lege, quòd hæc lex loquitur de terminis positis in rure, non verò de terminis positis in civitate, quæ fuit una solutio Glossæ in dict. l. 1. C. *de accusat.* sed illa reprobatur communiter; et fortè in omnibus lex ista procedet, tam ex verbis generalibus ejus, quàm quia vulgo nostro possessiones in urbe positas appellamus *heredad:* si ergo aliqua vinea, vel hortus sit in villa, idem erit, ac si esset ruri.

TITULO XV.

DE LOS DAÑOS QUE LOS OMES, O LAS BESTIAS, FAZEN EN LAS COSAS DE OTRO, DE QUAL NATURA QUIER QUE SEAN (a).

Daños se fazen los omes vnos a otros en si mesmos, o en sus cosas, que non son robos, nin furtos, nin fuerças. Mas acaescen a las vegadas por ocasion, e a las vegadas por culpa de otro. Onde pues que en los titulos ante deste fablamos de los Robos, e de los Furtos, queremos aqui dezir de los otros daños. E mostraremos que cosa es Daño. E quantas maneras son del. E quien puede demandar ende emienda. E ante quien. E a quales. E como deue ser fecha la emienda del, despues que fuere aueriguado.

(a) Títulos 3, 4, 5 y 6, lib. 8 del F. J.—Tít. 6, lib. 1, y tít. 5, lib. 2 del F. V. de Cast.—Tít. 4, lib. 4 del F. R.—Capítulo 8, tít. 14, lib. 2, y algunos artículos del lib. 3 del Código penal de 1848.

TITULUS XV. DE DAMNIS.

LEY I.—Que cosa es Daño, e quantas maneras son del.

Daño es (1) empeoramiento, o menoscabo, o destruymiento, que ome rescibe en si mesmo, o en sus cosas, por culpa de otro (2). E son de tres maneras (3). La primera es, quando se empeora la cosa, por alguna otra que mezclan, o por otro mal quel fazen. La segunda, quando se mengua, por razon del daño que fazen en ella. La tercera es, quando por el daño se pierde, o se destruye la cosa del todo.

LEX I.—Damnum est perditio, vel deterioratio rei, vel personæ, alterius culpa proveniens, et est triplex. Unum est, cùm fit deterioratio per mixturam, vel aliter. Aliud, cùm fit diminutio. Tertium, cùm fit rei totalis destructio. Hoc dicit.

(1) *Daño es.* Adde l. 3 D. *de damno infecto*, ubi vide Gloss. Bartol. et Doctores, et damnum dicitur sentire, qui patitur diminutionem patrimonii, non qui perdit lucrum non radicatum, et perfectè acquisitum, Gloss. in l. 1. §. *si quis propter*, in versic. *in integrum restitutione*, D. *de itinere*, *actuque privato*, Bart. Bald. et alii in l. *non amplius*, § 1. D. *de legat.* 1. Alexandr. consil. 115. super eodem *de quo quæritur*, 3. volum. et per Jason. in l. fin. C. *de codicil* Bald. et Jason. in l. fin. §. *in computatione*, C. *de fure liberandi.*

(2) *Por culpa de otro.* Exigitur dolus vel culpa, ut hæc actio locum habeat, ut in l. *in lege*, D. *ad leg. Aquil.* et *Institut.* eod. §. *injuria*, licèt enim appellatione damni contineatur omnis diminutio patrimonii, ut dixi in gloss. præcedenti, tamen appellatione damni dati vel illati, de quo hìc titulus loquitur, continetur damnum interveniente culpa vel facto hominis delinquentis, ut in l. *si servus servum*, §. *inquit*, et §. *rupisse*, D. *ad leg. Aquil.* unde propter damnum procedens ex contractu, non datur actio legis Aquiliæ, ut tradit Joan. Andr. *in addition. ad Speculat.* tit. *de empt. et vendit.* §. *nunc dicendum*, quòd est sub rubric. *de rescind. vendit.* col. 3. in addit incipienti *libellus.*

(3) *Tres maneras.* Sic erant et trina capita legis Aquiliæ, ut *Institut. de lege Aquilia*, per totum, et in l. 2. et l. *si servus servum*, §. *hujus legis*, et §. *tertio autem capite*, D. eod.

LEY II.—Quien puede demandar emienda del daño.

Emienda del daño puede demandar (1) el señor de la cosa (2) en que es fecho. Esso mesmo puede fazer su heredero; pero si el señor de aquella cosa la ouiesse dada a otro, otorgando el vsofruto della (3) para en su vida; o que la tuuiesse otro alguno, que tuuiesse buena fe en tenerla, cuydando que era suya (4); o si la ouiesse alguno en guarda (5) en lugar do non estuuiesse el señor della; estonce, cada vno destos, o sus personeros, pueden demandar, que les sea fecha emienda del daño que fuesse fecho en aquella cosa que assi tenian. Otrosi dezimos (6), que si alguno fiziesse daño en cosa que estouiesse empeñada, que si aquel que la empeño non ouiesse de que la quitar, o el que la tuuiesse en peños non pudiere cobrar lo suyo de aquel que la empeño, que estonce bien puede el demandar, quel sea fecha emienda del daño que rescibio en aquella cosa, que tenia empeñada. Pero aquello que recibiere por emienda de la cosa que tenia en peños, deue ser contado en el debdo que deuia auer. E si mas fuere que la debda, lo demas deuelo tornar con la cosa al señor della. Mas si el señor della ouiere de que la pueda quitar, e estouiere en el logar (7) do fuere la cosa en que fizieron el daño, estonce el deue demandar la emienda, e non el que la tiene en peños. Otrosi dezimos, que teniendo